

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وزارة الدفاع
مكتب الأمين العام
المديرية العامة للعقود والمبيعات
مديرية العقود الخارجية



Ministry of Defense
Secretary General office
General Directorate for
Contracts and sales

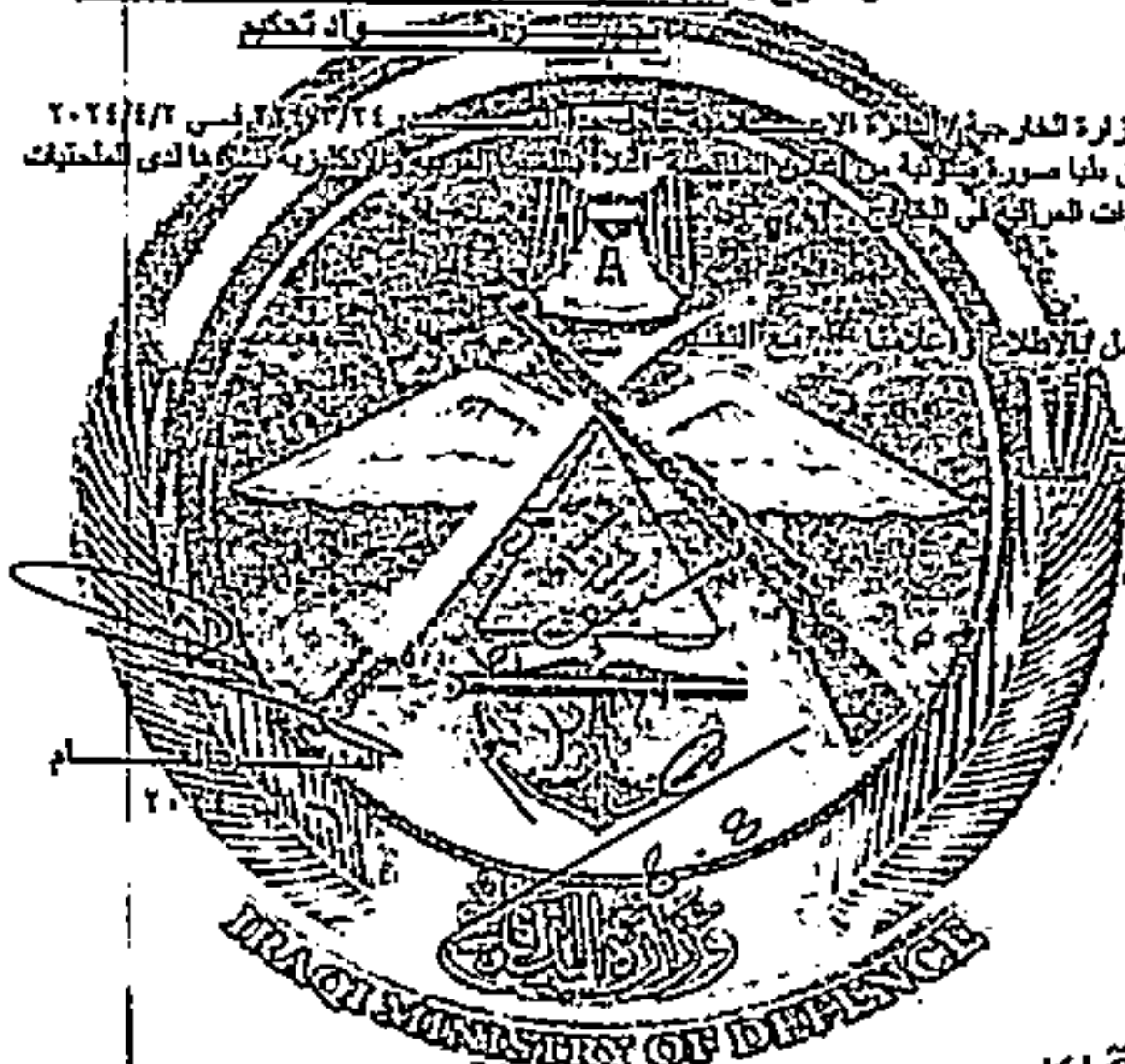
العدد: ق/١٧/١/٢٠٢٤
التاريخ: ١٨/١٠/٢٠٢٤

وزارة الخارجية - جمهورية العراق
والسودان
العدد: ١٦٦٦
التاريخ: ١١/١٠/٢٠٢٤

وزارة الخارجية / الدائرة الاعلامية
الموضوع / نشر اعلان المناقصة العامة رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤

وزارة الدفاع - مكتب الأمين العام

كتب وزارة الخارجية / الدائرة الاعلامية عن طريق وسائل الاعلام العراقية والعربية والانجليزية والفرنسية ما لدى الملتحقين
نسرالى طلبا صورة متزاوية من اعلان المناقصة العامة رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤/٤/٢
والسفرات للعراق الى العراق



للتفضل بالاطلاع واعلامنا بفتح الخط
قمر نلت
(١) اعلان

نسخة ١/١

mediadep@mofa.gov.iq

وزارة الدفاع
المديرية العامة للتعهد والمبيعات
اعلان مناقصة رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤
تجهيز مواد تحكيم

العدد : ٤٤٤٤
 التاريخ : ٢٠٢٤ / ٨ / ٦
 في : القاهرة

١ / اعلان مناقصة رقم (٣) لسنة ٢٠٢٤
تجهيز مواد تحكيم

- يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للتعهد والمبيعات بدعوة منسبي الطاعات المرشحين و ذوي الخبرة لتقديم طوائفهم لتجهيز (مواد تحكيم) مع ملاحظة ما يأتي :
١. من منسبي الطعاء المرشحين والمرشحين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال بالمديرية العامة للتعهد والمبيعات من الساعة (١٠٠٠ إلى الساعة ١٥٠٠) وحتى الابطال :
Medile.Contracts@med.mil.eg
 او الاتصال حتى التهربال (٠٧٩٠٢٧٨٢١٣٦) وكما موضحة في التعليمات التي منسبي الطاعات .
 ٢. متطلبات المناقص المطلوبة : **تجهيز مواد تحكيم**
 ٣. يمكن منسبي الطعاء المهتمين بشراء وثائق الطعاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي) مضمون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للتعهد والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع النهائية (٢٥٠) فقط مئتين وخمسون لك دولار لاغيرها .
 ٤. يتم تسليم الطاعات التي بعنوان الاتي (وزارة الدفاع / بنك / نهاية جسر الجمهورية (كراة مريم) في الموعد المحدد لليلة الساعة ١٣٠٠ من يوم الاربعاء الموافق ٢٠٢٤/٨/٢٨ الطاعات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح الطاعات في حضور منسبي الطاعات او منسبيهم المرشحين في الحضور في العنوان الاتي : وزارة الدفاع ليقاد لآرب جسر الجمهورية (كراة مريم) في الساعة ١٣٠٠ من يوم الاربعاء الموافق ٢٨ / ٨ / ٢٠٢٤
 ٥. اعلان المناقصة لثلاثة من يوم الخميس الموافق ٢٨ / ٨ / ٢٠٢٤ ولليلة الساعة (١٢٠٠) من يوم الاربعاء الموافق ٢٨ / ٨ / ٢٠٢٤
 ٦. مبلغ تكلفة التعميرية كالتالي (١٩٦,٠٠٠) \$ فقط تستعانة ومئة وتسعون الف دولار مايمكن مبلغ (١,٢٩٤,٨٠٠,٠٠٠) فقط شهر ومئتان واربعه وتسعون مليون ومئتمائة الف دولار لاغيرها محسوبا على اساس سعر صرف (١٣٠٠) دولار لكل واحد دولار .
 ٧. فترة التجهيز (١٢٠) يوم تقويم .
 ٨. **التشابه الضمن**
 ٩. تقديم الضمانات الاولية بنسبة (٣%) من تكلفة التعميرية حتى شكل صك مصادق او نظيره ضمان او سلجة صكورة من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى تلك البنوك المرغوب التعرف على الامر والاراء الدفاع / المديرية العامة للتعهد والمبيعات بشرط انها اسم وواسم المناقصة التي ان تثبت المتارين التوفيقية لمصدرى خطبته الضمان وان يكون ثقلها لمدة ستة اشهر .



١٠. تلبيح التسهيلات الائتمانية على شكل خطاب ضمان حسن تلبية للعقد بنسبة (٥%) من قيمة العقد بعد التوقيع بخطاب الإحثة وقبل توقيع العقد وفي لا يكون خطاب الضمان مشروط ويبلغ حين التوقيع صفر من مصرف حكومي أو مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقي ومصرف معتمد لدى مصرف العراقية والشركات الأجنبية التي لديها تمثيل في العراق ومصرف معتمد لدى مصرف العراق (TBI) بنسبة الشركات الأجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق .
١١. إن يتم ملئم تعطاء من الشركات العراقية والأجنبية التي لديها مكتب تمثيل أو فرع في العراق مكتب عام متمثلة من الشركات في المنطقة صفر من التهيئة العامة للضرائب حتى إن يكون المعلن في وزارة النفط مع تلبية متحة تهيوية الضريبية والترقم الضريبي ويتزم بحجب ما يزيد برادة لعمته عند الإحثة .
١٢. بحق لطرف الأولى مصفورة التسهيلات الأولية لمن تعال شبه المنطقة عند فتولته عن توقيع العقد بعد التوقيع بخطاب الإحثة أو عند سحب ملئم تعطاء لمطلته خلال فترة نافذته وبعد طاق المنطقة أو رفض التصحيح حتى المطلته الحسابية في تعطاء وانعاسها على أقرار الإحثة ويتم اتخاذ الإجراءات القانونية المنصوص عليها في شؤمات تلبية العقود الحكومية رقم (٢) لسنة ٢٠١٤ .
١٣. تلبيح برادة لعمه صفر من فترة التنازل والضمن الاجتماعي لشركات العراقية والشركات الأجنبية التي لديها مكتب تمثيل أو فرع في العراق .
١٤. يتم استهلاك رسم الطابع بنسبة (٠.٠٠٣) ثلاثة بالآف من قيمة العقد وبعملة العقد وفي اللون ورسم الطابع رقم (٧١) لسنة ٢٠١٢ وذلك للاصول والرسم الختاسي التبيح (٠.٠٠١) واحد بالآف من قيمة العقد حتى إن يزيد عن (١٠.٠٠٠) عشرة آلاف دينار وحسب فتون الرسوم التظنية رقم (١١) لسنة ٢٠١٥ .
١٥. لا يجوز لمنسبي دوائر الدولة والقطاع الختاسي في المنطقة بصورة مباشرة أو غير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات التناذلة .
١٦. تتزم الشركات العراقية والشركات الأجنبية التي لديها تمثيل في العراق بحجب كتاب من طلبه المحاسبين والمعلقين أو جمعية المحاسبين بزياد سلامة المرفق التناولي للمحاسب الذي يلزم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لآخر مستين .
١٧. تكون اسعار الختاسات استمارات التعطاء (التلمس الرابع والتلمس الخامس) ومبلغه الاجمالي يتمدد ويعول حتى اسعر التمدون كتلة في حثة للكتلة عن اسعر التمدون وقما وكما يعول حتى اسعر الوحدة في حثة تتم صحة مبلغ الفترة وأنا ورت الفترة أو فترات لم بدون اسعر لفتها في هذه الحثة تعد كتلة مع الفترة أو الفترات وبحدود التمدون لفتها مشدلة بشر الاجمالي التعطاء .
١٨. تلزم شركة التهيئات الختاسية لها لآخر مستين كحد فتلي ضمن اوراق الشركة .

١٩. تتزم الشركة بتقديم قائمة بالإعمال المتعلقة بالملجز المستقلة بتلابيد جهات الاعتماد المعنية مع تضمينها مستوى التقلب كونها مطابقة للملائمة .

٢٠. يتم اعتماد ضوابط الشركة المثبت في إعطاء ضوابطها لتواصلات والتبليغات وحتى شركة الإيلاف بمن تكبير بطرائق هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .

٢١. في حالة تحلل ديون بضمة الطرف الثاني بحق الطرف الاول تحصل الديون بموجب للون تحصل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧ .

٢٢. تلك الخضع لجميع القوانين المتعلقة بضمتها قانون ضريبة الدخل العراقي رقم (١١٢) لسنة ١٩٨٢ وتعديلاته وتعديلاته .

٢٣. يتحمل من ترمو عليه للملائمة كافة الضرائب والرسوم المقررة بموجب القوانين المتعلقة .

٢٤. يتزم مكنسي الإعطاءات من الشركات العراقية بتقديم ما يثبت حجب البطاقة التسوية لتغيير الملوذ وامحاب الشركات استنادا لكتاب الامانة العامة لمجلس الوزراء الصادر: من ل ٢٢٥٤٣/٣/٧/١ في ٢٠١١/١١/٢٣ .

٢٥. لا يجوز لتكتم إعطاء شطب او حث ان يند من بنود ولحق المتعلقة او اجراء او تحويل عليها .

٢٦. في حالة اشراك اكثر من متامن في تقديم إعطاء واحد لتقلد تلك تكون مسؤولياتهم تضامنية كالتالي في تلك لتقلد على ان يقدم عند المشاركة مصداق عنه اموليا مع الإعطاء .

٢٧. في حالة إلغاء المتعلقة لسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بمتعلقة فقط دون تعويض مكنسي الإعطاءات .

٢٨. لا يجوز لمدير مفض لاكثر من شركة تقديم اكثر من إعطاء واحد في المتعلقة الواحدة .

٢٩. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقم (٤٨) لسنة ٢٠١٨ تتزم شركات الاجنبية بتقديم دعوات بعدم وجود مطابقة مثبتة غير محسومة تجاه المنسك العراقية خلال مدة لا تزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبليغ بقرار الاحثة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحثة وبخلاله يتم استبعده وفي حالة وجود مطابقات تتعهد الشركات الاجنبية بالالتزام بتسوية مرضية ولذا لا تلغية لأي بريمس او لنا للقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٤ او شطب الدين كما خلال مدة لا تزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبليغ بقرار الاحثة حتى شرط ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحثة وبخلاله تلك يتم استبعده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ابلوية حتى ان متبونية بحق الجانب العراقي بعد الاحثة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التقلد لتغير عن جزء او كل اثنين بصفة رضية او قضائية .

٣٠. للاستفسار يتم الاتصال ب: Moddc.Contracts@mod.mil.lg

٣١. في حصة معالجة ترويج الترخيص صلافة رسمية فيكون تاريخ الترخيص اليوم الذي يلي حصة وقطاع ويكون فيه دوام رسمي .

٣٢. صندوق العطاءات متروح طيلة فترة الاعلان وخلال ايام الدوام الرسمي من الساعة (١٠.٠٠) وثلاثة (ساعة ١٣.٠٠).

٣٣. ان الوزارة غير ملتزمة بتحويل اوطا العطاءات .

٣٤. يتحمل من ترمو حبه المتنافسة لجدول النشر والاعلان لآخر اعلان عن المتنافسة .

٣٥. تقدم الشركة بالاطلاع على الوثائق التفصيلية المرتبطة مع المتنافسة (٦٩) وثلاثة وثلاثة لغوية بموجب كتاب وزارة التخطيط رقم: ٢٧١٣١ لسنة ٢٠١٦/١٢/٢٢ مع لوائح (CD) لاشراض توضيحية .

٣٦. في حصة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق التفصيلية للمتنافسة بذلك السليم حسب استبعاد العطاء .

٣٧. في حصة وجود الخلل في الوثائق بثلاثة لغوية مع ترجمتها بثلاثة الانكليزية يتم اخطاء حصة لغوية .

٣٨. لتزيد من المعلومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع :

www.mod.mil.lg

للإجابة على استفساراتكم مراسلتنا على البريد الالكتروني :

Moddc.Contracts@mod.mil.lg



المشيرية العامة للعقود والمبيعات

٢٠٢٤/ /

MINISTRY OF DEFENCE
General Directorate of Contracts and Sales
Advertisement General (International) Tender no. (3) / 2024
[Supplying (Arbitration Materials)]

No: **4237**
Date: **6 / 8 / 2024**

To / Gentlemen

Subject: Advertisement General (International) Tender no. (3) / 2024
Supplying (Arbitration Materials)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales)

are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Arbitration Materials)

with the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and Sales at (900 - 1500) Ministry of Defense - Baghdad - Iraq or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.
2. The requisite qualification requirements (Supplying (Arbitration Materials))
3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying amount (250,000) only two hundred fifty thousand Iraq dinars.
4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Al-Yanlam) at the specified on (1200, Wednesday, 28 / 8 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Wednesday, 28 / 8 / 2024).
5. Advertisement's duration shall be from Thursday, 8 / 8 / 2024 up to 1200 of Wednesday 28 / 8 / 2024.
6. The total estimated cost: (998,000 \$), nine hundred ninety-eight thousand dollars which equal to (1,294,800,000) only one billion two hundred ninety-four million eight hundred thousand Iraqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.
- 7.
8. The supplying period: (120) calendar day.
9. The country of origin: (China).
10. Bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six months.
11. To submit Final insurance in form of (good performance bond) at a rate (5%) of the contract's amount after they are notified with the assignment order & before signing of the contract. It must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraq or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited to Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.

12. Iraqi bidders and foreign companies that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no - objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter when awarding
13. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014
14. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
15. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015)
16. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
17. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
18. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section) Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be extracted when there is an error in total. In event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost.
19. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
20. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
21. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days following.
22. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (58) 1977.
23. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
24. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
25. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners, as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov 2011 (that is just for Iraqi bidders)
26. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
27. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.
28. If tender canceled by the buyer, bid fees only shall be returned to bidders without any compensation.
29. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.
29. According to the ministers' council decision no. (48) of 2010, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is

financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

30. To answer your inquiries contact us on:

Modda-Contracts@mod.mil.iq

31. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.

32. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

33. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

34. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.

35. Bidders shall review the standard bid documents of (64) pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12/2016 (enclosed CD for clarification)

36. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all its sections.

37. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders standard documents with their translation .

38. For further information, visit website of ministry of defense

www.mod.mil.iq

To answer your inquiries contact us on:

Modda-Contracts@mod.mil.iq



General Directorate of Contracts and Sales

2024/ August / 6

